

Dirección, Redacción, Administración
y Talleres, calle 2ª Norte, número 133.
Apartado de correo nº 75.
Teléfono 135.

Agentes para anuncios en el extranjero
Paris, A. Lorette, Rue Caumartin, 61
New York, George B. Flaker, 91 Park Row
Chicago, J. Walter Thompson, N.Y. Life Bldg.
New Orleans, Roberto Alpizar, P. O.
Box 1016. Agente General para Estados Unidos.

EL MUNDO

Diario independiente

Propietario, Marcial Alpizar

AMERICA CENTRAL

TARIFA

Subscripción mensual, un colón.
Semestral adelantado \$ 5 00
Año " 10 00
Número suelto, cinco céntimos.
atrasado, diez céntimos.

Avisos y comunicados, precio convencional.

Toda correspondencia debe dirigirse al Propietario, sin cuya firma no será válido ningún recibo.

AÑO I

San Jose de Costa Rica, jueves 30 de Noviembre de 1905

NUMERO 39

PALACE HOTEL

R. C. CHILDS,
Sole owner and Proprietor

Will be open on the fourth of December.

First Class in every respect.

French Chef brought from New Orleans.

Only new furniture to be used made in the Country

R. C. CHILDS,
Proprietario único

Se abrirá el cuatro de Diciembre.

De primera clase en todo respecto.

CHEF francés traído especialmente de Nueva Orleans. El mobiliario que se usará es enteramente nuevo, hecho de cedro del país.

CERVECERIA



Cerveza negra marca Estrella
Best Stout Porter

Linea de Vapores de Elders & Fyffes (Shipping) Limited.

A LOS EXPORTADORES DE CAFE
No olvidarse que ninguna línea ofrece las ventajas para el envío de café de Costa Rica, que la línea de Vapores de **ELDERS FYFFES (SHIPPING) LIMITED.** Los nuevos, rápidos y cómodos vapores **ZENT, PACUARE** y **NICOYA** están ya en servicio, y así como los demás de esta línea, hacen la travesía directa entre Limón (Costa Rica) y Manchester (Inglaterra). Esta es indudablemente la línea **IDEAL** para los exportadores de café y en cuanto a comodidad para los viajeros, no tiene rival.

R. J. Scheweppe,
Agente.

Limón, C. R.

Estación de verano

Espléndido surtido de zapatillas, de todos los colores imaginables, y de las pieles más finas que al país se han importado.

Ordenes por correo se sirven a todos los puntos del país, sin gastos extra para el comprador, y a los mismos precios que en la capital.
San José, C. R. Apt. 179.

Summer season

Ladies fancy slippers, in all shades, and of the finest kind ever imported to the country.

Mail orders prompt filled to all parts of the Republic, free post, at the same prices for town and country customers.

San Jose, C. R.-P. O. Box 179

EMILIO ARTAVIA.

La Relojería Suiza

—DE—
ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional tiene a la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos a 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende, lo garantiza

HOTEL

Restaurante Central

Servicio puntual y esmerado, a toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas: precio convencional. comidas, pic nic, fiestas a domicilio, más barato que nadie. Personal escogido. Comedor especialmente para familias
MONLOUIS,—Admor.

Frente al Banco Anglo.

LAS CIUDADES DE ITALIA

Este acreditado establecimiento ha sido abierto nuevamente, y se están haciendo en él muy importantes mejoras que lo convertirán en una cantina de primera clase en todo sentido con licores de todas clases.

Tendrá un surtido completo de mercaderías secas, para familias, y con especialidad productos italianos.

Los mejores vinos Italianos, españoles y franceses, y de éstos especialmente los famosos de la casa Lacoste Fils, por haberse trasladado allí el depósito que el infrascripto tenía en los bajos del Hotel Internacional.

This well known establishment has been reopened and important modifications and improvements are being made so as to convert it into a first class bar room in every respect.

Besides a complete stock of liquors of all kinds, a general assortment of the best class of family groceries are kept. A speciality of the establishment is all kinds of Italian products.

The very best French, Spanish and Italian wines are kept, and of the former special mention may be made of the famous brands of A. Lacoste Fils which are to be found here; the branch of said house formerly situated in the Hotel Internacional building having been transferred to this establishment.

J. Borserini
Admor.

FOR RENT

Durante los meses de verano alquiló mi casa, situada en la Calle Central Sur, con ó sin muebles. Es muy cómoda e higiénica.

During the summer months furnished or with out furniture my house situated in Calle Central. It is quite comfortable and excellent from a hygienic standpoint.

MARCELINO ACOSTA.

Elegancia, comodidad e higiene

Esas condiciones reúne una magnífica casa, situada en punto céntrico de Cartago, y en la mejor calle. Tiene pisos de madera, baño, excusado e instalación eléctrica. Las familias vienen del exterior a recuperar su salud quebrada, con dificultad encuentran otra casa tan adecuada y propiamente para su objeto. Se arrienda sin muebles. Entenderse en Cartago con su propietaria doña Edelmira Granados ó en esta con el infrascripto.

Limón, 29 de Noviembre de 1905.

Filadelfo Granados.

A Comfortable, Elegant and Hygienic House

To let unfurnished situated in a central locality and on the best street in Cartago board floors, bath, electric light and W. C.

Families arriving from abroad to recuperate, will have difficulty in finding a more healthy and suitable location.

For particulars address: doña Edelmira Granados—Cartago—or don Filadelfo Granados—Limón.—29 de Noviembre de 1905.

La Constancia

En esta acreditada fábrica se garantizan todos los artículos que se despachan, al par que se despiega la mayor actividad y exactitud en los pedidos.

Se vende azúcar más barato del precio de plaza.
Acudid, pues, a la Constancia, y saldréis satisfechos.
Calle 6ª Sur frente al Bolicho.
RAFAEL ROJAS ALFARO.

LA VERDADERA POLITICA

He abierto nuevamente mi agencia de cobros. Los que me favorezcan con sus cuentas ó papeles para el cobro judicial, no pensarán en papel sellado ó otros gastos, pues los pondré, rebajándolos a la conclusión del cobro. Rotulación y circulación de tarjetas, cuento con un buen directorio. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Compra y venta de fincas. Atenderé con especialidad los trabajos que me encarguen de pueblos y provincias, dando cualquier dato que se me solicite, mediante módica comisión.

Oficina: 25 varas al Este de la Biblioteca Nacional.
EMILIO ALPIZAR
San José, julio de 1905.

OFICINA

DE
AGENCIAS Y COMISIONES

Eduardo Maroto

DEPOSITO DE MUEBLES DE LANCE

Próximamente: depósito de sillas de toda clase construídas una de las mejores fábricas del país.

OFICIAL

Gracia

Se rebaja la décima parte de la pena a los reos Pedro Acosta Chaves y Jesús Delgado Aguilar, que descountan por el delito de abigeato.

—Se le conmuta en confinamiento, en Esparta, la pena de reclusión que le fué impuesta a Calasancio Chaves Alvarado, por lesiones.

Culto

Se acuerda auxiliar a la Junta Edificadora de la iglesia parroquial de Cartago con la suma de tres mil colones.

Policia

Se acepta la renuncia del Agente auxiliar de Policia del distrito de San Miguel, de Santo Domingo, presentada por Eledoro Chacón Barquero y se nombra en su lugar a don Julio Bolaños Salas.

—Conócese licencia a don Nicolás Bogantes para separarse de su puesto de Agente auxiliar de San Joaquín de Heredia, por el término de cinco días y se dispone que don José Hernández, actual polizonte de ese distrito, sirva, en calidad de recargo ese puesto, durante la licencia de Bogantes.

—Se da licencia a don Francisco Cambrero, Agente auxiliar de Policia de Burba de Heredia, por tres meses y se nombra para reponerle, por ese tiempo a don David Sánchez.

—Se nombra a don Gilberto Paniagua para Agente de Policia del Zapote, por no haber aceptado don Leonardo García.

—Don José María Calvo fué nombrado para Agente de Policia del Zarcero.

Hacienda

Para Inspector del muelle de Puntarenas fué nombrado don Juan Alvarado Anke.

CRONICAS TEATRALES

TIERRA BAJA

Este drama, nos decía un amigo, casi le vale el Premio Nobel a Guimerá; el tribunal que adjudica dicho premio no sabía quien lo merecía más si Guimerá ó Echegaray; se lo llevó el último, pero eso no quita que TIERRA BAJA sea una de esas obras que inmortalizan a su autor.

Es tal el realismo que se ve reflejado en cada uno de los personajes de la obra, que el espectador cree, en ciertos momentos, que no está en el teatro, sino que ha sido trasladado a la rústica morada de un molinero, donde se desarrollan todas las escenas del precioso drama catalán.

Menelich, el pastor de la montaña, es el protagonista de la obra. Es un hombre sencillo, con esa sencillez del que no ha visto otro mundo que un rebajo de cabras, que no tiene otro culto que el de la virgen, a la cual le reza todas las noches dos Padres Nuestras: uno para que se lo repartan entre el padre y la madre y el otro para que le repare una mujer.

Y ésta parece, es Marta, la hija de una ciega, que fué recogida por «El amo», Sebastián, y criada en

las posesiones de éste. Marta, acostumbrada a obedecer al Amo, lleva su obediencia hasta sacrificarle su virtud, hasta que este moderno señor feudal, con anticipación, haga uso del derecho de pernada que la estúpida y cobarde justicia humana ha concedido por largo tiempo a los que nacieron amos. Es preciso casar a Marta y Sebastián cree encontrar un marido bo-nachón en Menelich, el cual le permitirá seguir viviendo con ella después de que se unan con el eterno lazo. Pero Menelich comprende todo y empieza a despreciar a Marta. Ya sólo reza un Padre Nuestro para sus padres, no reza para que parezca la mujer que él deseaba, porque ya la tiene. ¡Qué honda desesperación hay en ese: "Mujer... ya la tengo... ya la tengo" que dice un hombre todo sencillez, todo sentimiento, todo corazón y que sabe que él no es el dueño de su mujer!

No hay en toda la obra una sola escena ripiosa; son cuadros completos, de candorosa en Nuri y en Menelich; de vicio repugnante y de insostenible tiranía en Sebastián, el Amo; de valor, honradez y de grandeza de alma en el Ermitaño; de ese valor que entusiasma y de esa rústica caballerosidad, que es la legítima, que es la que se siente, que no es la caballerosidad convencional impuesta por las circunstancias en que colocan al individuo las farsas sociales del gran mundo, de esa dignidad bien sentida, que no es la dignidad que lleva a un hombre a lo que llama la sociedad "Campo del honor", a batirse por un pistón recibido en un baile, por una frase más ó menos injuriosa, sino la dignidad que se lava, cuando se siente ofendida, con el perdón del que ha sido culpable a la fuerza y el estrangulamiento del lobo, del gran criminal que ha abusado de su posición para querer burlarse de todo el mundo. Ese es Menelich, el habitante de la tierra alta, ese es el tipo en el cual Guimerá puso el valor, la dignidad, el sentimiento, el honor, todo lo cual puede existir, en un rústico pastor de cabras, quizá mejor que en un gentleman de la *hife life*.

La obra es hermosísima y arranca aplausos estrepitosos al público más frío y más refractario a los modernos ideales que encarna TIERRA BAJA.

Y si la bella producción catalana tiene intérpretes como Luisa y Manuel Martínez Casado, como Celia Adams y Alfredo Alcón y como todos los que en la representación trabajaron, el entusiasmo del público tiene que llegar al delirio, como llegó en la noche del martes. Dedicar un párrafo aparte a cada artista sería obra de justicia, pero nos reservamos para nueva ocasión que podamos juzgar todos los aspectos de los artistas que ahora rinden legítimo culto a Talía en nuestro pequeño Variedades.

Y ya que hablamos del Variedades, hemos de dedicarle una frase. Está artísticamente arreglado y no creemos que la Compañía Martínez Casado se encuentre mal dentro de sus bastidores y bajo sus bambalinas, tanto más cuanto que lo está estrenando y ya se sabe que cuando uno es el primero...

El público de anoche era poco numeroso, y fué verdaderamente una lástima, porque Tierra Baja no sólo merece ser vista por todo el mundo sino que la interpretación no dejó nada que desear.

Nos es muy grato consignar aquí nuestro humilde pero sincero aplauso para todos los artistas que trabajaron antenoche en el Varietades, especialmente para los mencionados en otra parte de esta crónica.

LAGIRDAM.

Cables

Petersburgo, 28.—Se ha publicado un úkase, aboliéndole los cargos del Gobernador gral. de la capital, el Vice ministro, del Interior y Jefe de Policía, puesto que anteriormente ocupaba Treppoff. Los diarios radicales dirigen vehementemente campaña contra Durnov, Ministro del Interior, emprendiendo como en amigos de la constitución y de estar apoyando la reacción. También piden el enjuiciamiento del Gobernador y demás empleados destituidos, y probablemente el de Meidhardt ex Prefecto de Odesa, a quien llaman Nerón ruso. Dicen que todos los militares de ben enjuiciarse. Se prepara una acta popular dirigida a Witte agradeciéndole la paz de Portsmouth.

París, 28.—El Corresponsal de Le Temps, en Constantinopla dice: que está empleado de Yldes Kiesky, están preocupados profundamente por la firmeza de las potencias. Probablemente la Puerta reconsiderará la contestación negativa que les dió.

Sebastopol, 28.—Los amotinados, llevando banderas rojas y precedidos de banda de música, marcharon a la estación del ferrocarril obligando al ferroviario a suspender el trabajo.

Petersburgo, 28.—Rumáscov que aumenta la indisciplina de los decimocuarto y 18 batallones navales.

Constantinopla, 28.—La flota internacional llegó hoy a Mitylene. Hay señas de rendición en la actitud de la Puerta. El sábado el Ministro de Relaciones Exteriores, Tewfik Bajá, visitó al Emperador de Austria, y la Gran Bretaña con el objeto de proponerles una modificación del plan de reformas en Macedonia, por la cual los delegados financieros de las potencias, fueren nombrados por la Puerta, y llamados consejeros financieros otomanos. Es dudosa la aceptación por las potencias de esta modificación, pero la situación es más esperanzada, porque es la primera vez, desde el 27 de octubre, que se ha verificado una visita entre la Puerta y los Embajadores. En la referida fecha el Sultán negó a los Embajadores una audiencia colectiva. Hay que hacer excepción del Embajador de Alemania, pues este ha hecho tres visitas a Tewfik Bajá desde 27 de octubre.

Londres, 28.—Nicholson Embajador británico cerca de la Corte de Madrid, sustituirá a Hardinge en Petersburgo.

Berlín, 28.—Los demócratas sociales alemanes, amenazan organizar una manifestación revolucionaria a favor de la reforma de la ley electoral prusiana. La revista semanal del Dr. Deutsche, dice que el movimiento en Berlín será imposible.

Fuerte de Francia, 28.—La escuadra francesa, zarpó para Guadaloupe para tirar al blanco. El miércoles regresará. Todos los días se da instrucción militar a la guarnición de esta.

Pekin, 28.—Ocupa la atención general las negociaciones entre Komura y los empleados chinos

relativos a la Manchuria. Parece que todo marcha bien. Algunos Ministros extranjeros aconsejan a China de adotar una política enérgica, pero la prensa pekinense favorece la adopción de actitud generosa con el Japón, haciendo notar las ventajas que reportaría China en la amistad con el Japón en comparación con la de Europa ó América. Arguyen que las condiciones ofrecidas por Kamura, son enteramente razonables. China y Japón, siendo como son los representantes del Asia deben obrar de acuerdo.

Tokio 28.—El Emperador ha sancionado la gran ovación que se preparó para Oyama, quien llegará a ésta el 6 de diciembre. Toda la guardia imperial será reunida para recibirle. Con respecto a la firma del tratado, restableciendo las relaciones amistosas entre Rusia y Japón, dice el Nichi que además de acreditar a los ministros como enviados imperiales, visitarán San Petersburgo y Tokio. El Japón enviará al Príncipe Fushima y Rusia al Gran Duque Vladimir, siendo la misión de éstos restablecer las amistosas relaciones entre ambas cortes.

Odesa, 28.—Se han despachado fuerzas a Sebastopol, donde aumentan los desórdenes. Los amotinados enviaron un ataúd negro al Almirante en Jefe, acompañado de una orden, de retirarse de la ciudad inmediatamente. Está interrumpido el tráfico entre ésta y Sebastopol.

Petersburgo, 28.—Se han movilizado 24 escuadrones más de cosacos del Don para sofocar los desórdenes agrarios. Es tan grande la necesidad de tropas, que se ha retirado al regimiento que guardaba a los prisioneros japoneses, en Medved, y el mantenimiento del orden se ha delegado a los japoneses mismos.

Keelec, 28.—La tropa acaba de restablecer el orden en el distrito de Otkuse, que desde hace 12 días ha estado en poder de los revolucionarios. Estos establecieron Gobierno provisional bajo la presidencia de un ingeniero polaco; organizaron milicia sub-urbana; se apropiaron fondos del distrito y destruyeron el archivo ruso y cuadros del Emperador y Emperatriz. Declararon que de aquí en adelante el polaco sería el idioma oficial del distrito. El Presidente del Gobierno provincial y cinco miembros están presos y acusados de alta traición.

Londres 28.—Los corresponsales de la prensa en Petersburgo avisan que el movimiento aldeano excede todo de otro movimiento de este género y monopoliza la preocupación del Gobierno. De las provincias, avisan que los mismos aldeanos se han encargado de la repartición de los terrenos pertenecientes a los hacendados. En cartas recibidas de la provincia de Yaroslav, en tipo de ortodoxia, ealdad y agricultura, describen la tentativa del Gobernador de impedir la invasión de la propiedad particular, pero por donde quiera que se despachó la tropa con esta misión. Los soldados dejaron en la choza de los aldeanos sus rifles y cartucheras y se pusieron a ayudar a éstos a medir los lotes de tierra.

Berlín, 28.—Avisan de San Petersburgo que cada día se vuelve más difícil la posición de Witte; Dumovo, su Subsecretario, presta oídos a los reaccionarios, con consentimiento del Emperador.

Berlín, 28.—Informa el Cónsul General de Alemania en

Yokohama, que la oriental Steamship Co. ha organizado una línea de vapores para hacer el tráfico entre el Japón y Sudamérica. El servicio se inaugurará con el despacho de dos vapores flotados, de 4.000 toneladas de porte cada uno, que harán escala en Hong Kong, Moji, Kobé, Yokohama, El Callao é Iquique.

CRONICA Jefe de Cronistas TACIO CASTRO

Calendario

Jueves, 30.—San Andrés, apóstol, Sta. Maura, virgen y mártir y San Constancio, conf.

DOÑA ENGRACIA ALVARADO DE ZELEDON

Ayer recibimos bruscamente la noticia de la muerte de esta querida y respetable señora, con quien tuvimos el placer de frecuentar relaciones de amistad franca y sincera.

Daba gusto tratarla; su carácter dulce, suave y comunicativo hacían que pasaran volando las horas en su amable compañía.

Murió como debía ser, sin que amargos dolores atormentaran su cuerpo.

Era una señora correcta, dedicada sólo a la guarda de su hogar y al cariño de los suyos.

Ante tan rudo golpe se entorpece nuestra mente para prodigar a su desesperada familia una frase de consuelo.

Colegio de Abogados

En voleta impresa ha circulado la candidatura que reproducimos a continuación:

Junta de Gobierno para 1906 Presidente, Licenciado don Manuel V. Jiménez. Vocales, Licenciados don Leonidas Pacheco, don Francisco Aguilera B., don Pedro Loria, don Benito Serrano, don Antonio Vargas. Fiscal don Licenciado Luis Anderson; Tesorero, Licenciado don Gerardo Castro; Secretario don Carlos M. Jiménez; Prosecretario, Juan R. Aguilero.

A qué

obedecerá ese movimiento de Agentes de Policía de los pueblos? pues todos pidieron permiso.

El domingo

8 de diciembre serán las elecciones de municipios.

Se nos

dió como cierta la noticia de que pronto será destruida la manzana de casas situada frente a la Iglesia de la Merced. Así es que ya tendremos nuevo parque.

Y los

caballos, cuándo los arman?—nos preguntaron unos niños de escuela, que están ya en vacaciones y ansiosos de divertirse. La trasladamos al señor Empresario. No pierda usted su tiempo, que es oro.

Cloacas y cañería

Pronto darán principio estas obras en Cartago.

Lo mismo que la cañería de Grecia, de la cual están hechos los estudios y el plano.

Teatro

Mañana subirá a la escena "Tosca", drama sumamente notable.

Hoy

dan comienzo los exámenes del Colegio Superior de Señoritas.

Correo

El viernes a las 8 a. m. se despachará correo para Estados Unidos y Europa, vía New Orleans.

Ya vimos

en su taller al querido amigo don Santiago Calvo, gracias al doctor don Roberto Fonseca Calvo, quien le dedicó toda su ciencia y talento a la terrible enfermedad, hasta conseguir dominarla.

Recomendamos

a la policía haga una lista a La Tropicana, calle 2ª Sur, para que, en beneficio de aquel vecindario, retire a una partida de muchachos malcriados que se reunen allí todas las noches.

Teatralería

Leemos en nuestros colegas de la América del Sur que a los notables artistas, Señorita Carlota Millán y Sr. Mathew los han recibido como lo merecen, con ovaciones y aplausos entusiastas.

Forman parte de la compañía de zarzuela. Romero y Coussirat, que ahora actúan en Guayaquil, es fácil suponer que recorrerán casi todos los principales teatros de Sud América.

Desde aquí enviamos a los queridos y notables artistas nuestra felicitación por sus merecidos triunfos; y ojalá la suerte nos depara la ocasión de volver a escuchar las dulces notas que saben producir con maestría inimitable, la Millán y Mathew.

Vistas

Jueves 30.—Sala 2ª.—Casto Aguilera y otros, por robo, a la p. m.

Santiago Ugalde García, guardián de clandestinos, a las 2 p. m.

Casación.—Eligio Barcenas, a. ap. original.

Defunciones

Día 23.—Pedro José Arturo Esquivel Fonseca, de 1 año 7 meses y 1 día, legítimo de Juan Esquivel y Pastora Fonseca.

Día 29.—Santiago Sobrado Carrera, español, 44 años; legítimo de Antonio Sobrado y Francisca Carrera. Murió en el Hospital.

Engracia Alvarado Ruiz de Zeledón, 48 años; legítima de Manuel Alvarado y Suzana Ruiz, distrito del Hospital.

José Carlos Azofeifa, 1 mes 18 días, natural de Delfina Azofeifa, distrito del Hospital.

Hoteles

Día 28.—Imperial. Entradas: D. F. Arana, de Alajuela.

Llamamos

Llamamos la atención de las madres acerca de lo peligrosos que es tener niñas muy juveniles. No induce a hacer esta advertencia, lo que presenciámos ayer.

Una muchachita como de doce años, con un niño en los brazos, bien vestido, se ve que fuera de personas acomodadas, y al frente de la Escuela de Párvulos número 1 se le escapó de los brazos, dando el niño contra las piedras.

Tipos de cambio BANCO DE COSTA RICA

Table with exchange rates for London, Nueva York, San Francisco, Paris, España, Italia, Alemania, Habana, etc.

Table with exchange rates for London, Francia, Italia, Alemania, España, Nueva York, San Francisco, San Orleans, etc.

Table with exchange rates for London, Nueva York, San Francisco, Nueva Orleans, París, Alemania, Jamaica, etc.

Después de probar todos los engañosos remedios que se anuncian es cuando más se agradece la eficacia RADICAL del Digestivo Mojarrieta, cuya superioridad esta universalmente confirmada para curar las enfermedades del estómago. Curaciones desesperadas en personas bien conocidas, que lo tomaron durante tres meses, son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y de los intestinos sin engañosa acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos. Se debe exigir que cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrieta. De venta en la Farmacia de los señores Hermann y Zeledon, San José de Costa Rica; y en las principales Droguerías de Europa y América.

NORTHERN RAILWAY COMPANY OF COSTA RICA REBAJA EN EL FLETE DE CAFE. Desde este fecha, y hasta nuevo aviso, se ha resuelto rebajar el flete de café de \$ 3.13.3 a \$ 2.8.6 por mil kilos, quedando los gastos locales de exportación como sigue: Flete de Ferrocarril, Muellaje de Gobierno, Gastos de embarque y Agencia.

Siendo el total puesto a bordo lo mismo que la cosecha pasada. Por café que se despache bajo conocimiento directo de las estaciones situadas al Este de cartago (desde Farafiso hasta Matina y de Guápiles a Destierro) se cobrará el mismo flete que por el que se despache de estaciones entre Alajuela y Cartago, es decir \$ 3. 8. 6, \$ 1.6, \$ 1.6, \$ 1.6, pero al fin de la cosecha se devolverá en Costa Rica la diferencia entre estos fletes y el local (Clase P.) de las estaciones a Limón. Esta tarifa tendrá efecto desde el 16 de Octubre ppdo. de suerte que ningún café de la presente cosecha sufrirá el aumento de gastos que resultó del aviso publicado en esta fecha. R. E. BROUGGER, Gerente General.

BUENA OCASION A GOOD CHANCE. SE VENDEN EN LIMON FOR SALE IN LIMON. 4 Lotes con casas. Están muy bien situados y dan un magnífico alquiler. Diríjase a O. P. Nunes, Apartada 94, LIMON.

Dr. Steggall Limon Offices AT HIS RESIDENCE, FACING THE SEA. Hours: 7.30 to 9 a. m. 3 to 5 p. m. 7.30 in the evening.

JOSE ZUÑIGA Sombrerero. Ha trasladado su taller de Fábrica y Composición de sombreros de fieltro, paja una epita a asacón en la pulpería de don Antonio Montalegre, lado del Hospital. JOSE ZUÑIGA, Hatter. Has removed his factory of felt straw and pita hats to a house on the North side adjoining the bar and grocery establishment of don Antonio Montalegre where he will attend to the cleaning of hats as formerly.

Harina de maíz, maíz molido para animales y afrecho de arroz. Corn Meal, Corn Feed and Rice Brand. Estoy en condiciones de suministrar harina de maíz fresco para usos domésticos a 10 centones quintal. Arthur Wolf.

Real Estate for Sale. The following good bargains, on very favorable terms to the buyer. AVISO. En buenas condiciones para el comprador se vende lo siguiente: Una casa, propia para una familia no muy numerosa, junto con el solar, en que está ubicada, el cual consta de 11 varas de frente por 48 de fondo.

The Realty beats the Description.--Call and Judge. If you would invest your money to good advantage, an excellent chance is now offered you: Buy the House N° 430 CENTRAL AVENUE WEST adjoining "La Proveedora" 25 yards from the corner of the Market. It is a magnificent property and only needs rebuilding to produce a high rate of interest on the capital expended. For particulars address GUILLERMO CORONADO,--Banco de C. R. or MANUEL CORONADO,--on the premises.

CELLULAR--CLOTHING NOTICE. WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent in Costa Rica for the "asertex" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climates. A Assorted stock have been received of Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear. The material is not only very durable, but the prices will compare with those generally charged here for material less suitable for tropical wear.

EL MUNDO

PUBLISHED DAILY

Proprietor, Marcial Alpizar

ENGLISH SECTION

Offices

CALLE 2ª NORTE, N° 133

P. O. BOX 75

TELEPHONE N° 135

Subscription

PRICE FOR ONE MONTH ONE COLON (₡ 1.00) Advs. conventional price All correspondence should be addressed to the proprietor.

FIRST YEAR

SAN JOSE, 30 TH OF NOVEMBER 1905

N° 39

OFFICIAL GAZETTE

Pardons

Reduction of penalty and commutation of sentence have been granted to Pedro Acosta Chaves and Jesús Delgado Aguilar and Calasancio Chaves Alvarado respectively.

Beneficence, etc.

The parish of Cartago is granted pecuniary aid of ₡ 3,000 payable ₡ 500 monthly for construction purposes.

Police

The resignation of Helodoro Chacón Barquero as Asst Agent of Police of San Miguel canton of Santo Domingo province of Heredia is accepted and don Julio Bolaños Salas appointed in his stead.

—Leave of absence for 5 days is granted to don Nicolás Bogan, Asst Police Agent of San Joaquín, de Heredia the policeman will act in his stead.

—Don Francisco Cambronero Asst Police Agent of San Pedro de Barba, province of Heredia is granted 3 months leave of absence from 1st December and don David Sánchez will act in his place.

—Don Leonardo García who was appointed Agent of Police of Zapote de Guatuso on 19th Oct. last not having presented himself to assume his duties, don Gilberto Paniagua is appointed in his stead.

—Don José María Calvo is appointed Agent of Police of Zarcero canton of Naranjo province of Alajuela vice don Rafael Rodríguez.

Treasury and Commerce

Don Juan Alvarado Anke is appointed Inspector of the (Estero) wharf of Pantarenas.

The merchant who is most successful never loses an opportunity to push out for new trade. He advertises. Why don't you?

From "The Sister Republics"

A new bank has been established in San José, to be known as the "Banco Comercial de Costa Rica", with a capital of 1,000,000 colones (\$405,000). The capital stock has been fully subscribed by prominent men, both Costa Ricans and foreigners, of San José, and other cities of the republic, and by capitalists of London, Paris, Bordeaux, Antwerp, New York and Boston.

The Royal Mail Steam Packet company, which has maintained a regular service between England and West Indian and South American ports for more than half a century, has decided to establish a regular line between New York and the same ports. The first sailing will be made October 28 for Kingston, Jamaica, thence to Colon and other South American ports. From Barbadoes the steamer will proceed to the Azores and Southampton, England. The same itinerary in reverse order will be followed by steamers on the return trip. Sailings from either end will be fortnightly. It is stated by the

steamship officials that the establishment of the new line is to be an outcome of the increasing interest that is being taken by the American traveling public in winter excursions.

The import commerce of the United States with Costa Rica cannot but increase, owing to its proximity to the United States, the almost daily steamers which connect Limon with New Orleans (five days) and New York (eight days), and also the large American enterprises being established in Costa Rica and which are increasing in number constantly.

Costa Rica has two important customs ports, Limon on the Atlantic and Punta Arenas on the Pacific. It can be said that all the foreign commerce of the republic is carried on through these two ports, since in 1903, of a total importation of 26,262,910 francs, the merchandise imported through the frontier custom-houses only amounted to 94,570 francs, not including cattle, which come directly overland from Nicaragua to Costa Rica.

Be aggressive if you want business. The easy-going merchant will get behind the times. Advertise in "El Mundo."

Notes on Science and Industry

A telephone that sounds the words aloud so that all in the room may hear has been invented by M. Ducretet, a Paris engineer. When the transmitter is spoken into in an ordinary tone, the words can be plainly heard at the receiver end by one stading fifteen or twenty feet from the instrument. On the other hand, it is said, if a person takes a position close to the instrument, the slightest noise, like the ticking of a watch, can be distinctly heard.

Modern science makes many old proverbs foolish. It was because he looked upon glass as the most fragile and brittle of human products that a wise man, years ago, set down his proverbial conviction that it would be well for people who live in glass houses not to throw stones.

Now it appears well within the bounds of possibility that glass walls may be used in the construction of buildings, and that people who live in them may throw all the stones they please without danger of having their own dwellings demolished in return. Already glass railroad ties have been made, which are at once cheap and decay-proof. In the building of wharves, glass piles have been used and are found to far surpass wood, being entirely impervious to rot and at the same time resisting the attacks of the teredo, which so soon ruins wooden piles by boring them full of holes.

The coming of the glass house seems to depend chiefly on the development of cheaper power and improved methods of manufacture.

Keep Yourself in the Public Eye and the Public Will Keep You in Mind. Keep Your Store Constantly Before the People Through Advertising and You Will Know Few Dull Days.—Advertise in "El Mundo."

NO FLIES ON HIM

Prince Louis of Battenberg showed a level head in making his famous utterance. «The American women cannot be improved upon.»

Cablegrams

RUSSIA

St. Petersburg, 28.—An ukase has been published abolishing the post of Governor General of the Capital Vice-Ministry of the Interior and chief of Police posts formerly filled by Treppoff. The radical papers are conducting a strong campaign against Durnovo the Minister of the Interior accusing him of being the enemy of the constitution and to be supporting the reactionaries.

They are also demanding the immediate trial of the Governor and other dismissed employes but principally of Neidhardt ex-prefect of Odessa, whom they style, the Russian Nero. They say that all the military ought to be tried. A popular act of gratitude to Witte for the peace of Portsmouth is being prepared.

It is rumored that there is great lack of discipline in the 14th and 18th naval battalions of the capital.

Odessa, 28.—Troops have been dispatched to Sebastopol where the disorders are increasing. The mutineers have sent a black coffin to the Admiral in Chief accompanied by an order to withdraw from the city immediately. Traffic between here and Sebastopol is interrupted.

St. Petersburg, 28.—Twenty four more companies of Cossacks have been mobilized to quell the agrarian revolts. The necessity of troops is so great that the regiment guarding the Japanese prisoners in Medved has been withdrawn and the Japanese themselves delegated to maintain order.

Kelce, 28.—The troops have restored order in the districts of Okusse which has been in the power of the rebels for the past 12 days. These had established a provisional government under the presidency of a Polish engineer organized a suburban militia, appropriated funds of the district and destroyed the archives and portraits of the Czar and Czarina and had declared that from thenceforth Polish would be the official language of the district.

The president and 5 members of the Government are in prison accused of high treason.

London, 28.—The «Press» correspondent in St. Petersburg advises that the peasant movement is greater than any other movement of the kind and monopolizes the attention of the Government. Advice from the provinces state that the peasants themselves have undertaken to partition out the estate owners' lands. Letters received from the province of Jaroslav which is a decidedly orthodox, loyal and agricultural one, describes the attempt of the Government to prevent the appropriation of lands by dispatching soldiers to the scene

but these latter left their rifles and ammunition in the hands of the rebels and assisted them to measure out lands.

Berlin, 28.—Advices from St. Petersburg state that every day renders Witte's position more difficult, Durnovo his Sub-secretary is in league with the reactionaries with the consent of the Emperor.

St. Petersburg, 28.—The Russian official News Agency publishes a dispatch from Shanghai containing a sensational relation of the manner adopted by the Japanese to oblige the Koreans to accept the treaty with Japan.

At midday on the 27th Hayashai, Harivara and Kokubu penetrated into the Palace with the intention of forcing the Emperor to sign the treaty. The Emperor and Ministers resisted stubbornly. At 8 p. m. Hayashai having notified Ito of this attitude, the Marquis accompanied by Hozogara Commander of the Japanese troops in Corea attended by an escort arrived at the Palace. Up to midnight they had not succeeded in obtaining the Emperor's signature, but Stevens the Secretary of the Ministry of Foreign affairs brought the official seal which he had obtained by forcible means, and it was affixed to the treaty at 1.30 a. m. by the Japanese themselves the Emperor having persisted in his refusal to attach it. The entire Palace including the Emperor's private rooms are occupied by Japanese gendarmes. The Japanese will probably soon force the Emperor to attach his signature.

Sebastopol, 28.—The rebels carrying red flags and preceded by bands of music are marching to the Railway station and forcing the Railway employes to suspend work.

TURKEY

Constantinople, 28.—The international fleet arrived at Mytelene to-day. There are signs of surrender in the attitude of the Porte. On Saturday Tewfik Pasha Minister of Foreign Affairs visited the Austrian and British Ambassadors with a proposal for modifications of the plan of reforms in Macedonia by which the financial delegates of the Powers would be appointed by the Porte and styled, «Ottoman financial advisers.» The acceptance by the Powers of this modification is doubtful, but the situation assumes a more hopeful outlook as this is the first time since the 27th of October that a visit to the Ambassadors has been made by the Porte authorities. On the date referred to the Sultan refused a collective audience to the Ambassadors, exception is here made of the German Ambassador who has made 3 visits to Tewfik Pasha since the 27th October.

GREAT BRITAIN

London, 28.—Nicholsten, the British Ambassador to the court at Madrid, will replace Hardinge in St Petersburg.

FRANCE

Paris, 28.—The correspondent of «Le Temps» in Constantinople says high functionaries of the Yildiz Kiosk are greatly affected by the firmness of the Powers. The

Porte will probably reconsider the negative reply given to them.

GERMANY

Berlin, 28.—The social democrats threaten to organize revolutionary manifestations in favour of the reform of the Prussian electoral law. The weekly Review Dr. Deutsche (sic) says that the movement would be impossible in Berlin.

—The German Consul General in Yokohama advises that the Oriental S. S. Co. has organized a line of steamers to ply between Japan and South America. The service will be inaugurated by the dispatching of 2 steamers of 4000 tons burthen which will call at Hong Kong, Moji, Kobe, Yokohama, Callao and Iquique.

CHINA

Pekin, 28.—General interest is displayed in the negotiations between Komura and the Chinese dignitaries relative to Manchuria. Everything seems to be running smoothly. Some foreign Ministers have advised China to adopt an energetic attitude, but the Peking press is in favour of the adoption of a generous attitude toward Japan showing the advantages to be derived from the friendship of Japan as compared with that of Europe or America. They argue that the conditions offered by Komura are quite reasonable, and that China and Japan being the representatives of Asia should act in concord.

JAPAN

Tokio, 28.—The Emperor has given his sanction to the grand ovation being prepared for Oyama who will arrive on 6th of Decem

ber. The entire Imperial Guard will be assembled to meet him. Relative to the form of the treaty re-establishing friendly relations between Russia and Japan the «Nichi» says that besides accrediting Ministers, Imperial envoys will visit both Courts; Japan will send Prince Fushima and Russia Grand Duke Vladimir the mission of these two will be to re-establish the friendly relations between the two Courts.

NORWAY

Christiania, 28.—Hendrik Ibsen is in an unconscious condition. It is feared that he will not recover.

SPAIN

Madrid, 28.—The Minister of War announced to the Chamber of Deputies a project to fortify the coasts of Galicia, and of the Canary and Balearic isles.

Personal

Mr. Max Diekmisen of Punta Arenas is in the city we are glad to welcome him.

English, French and Spanish.

Correspondence, translations and bookkeeping in the above languages attended to in strictest confidence during the morning hours and from 6 p. m. daily.

Moderate terms—References

INGLES FRANCÉS Y ESPAÑOL.

Se solicita trabajo de teneduría de libros, traducciones de cualquier pieza ó correspondencia en los idiomas arriba citados.

Horas disponibles diarias: de 8 á 11 a. m. y de 6 á 10 p. m.

Referencias: dirigirse á N. sección inglesa, «El Mundo»

The Imperial

Is the only first class hotel in the city Best chef in the country.

Table d'hôte every evening. On Sundays an orchestra composed of leading artists plays during dinner.

Don't forget to read the menu in «EL MUNDO» on Sunday morning.

-El Imperial

No olvide leer el «menú» en EL MUNDO cada domingo.

Es el único hotel de primera clase en la ciudad.

Tiene el mejor chef de pafés. Table d'hôte todas las noches.

Los domingos, una orquesta formada de notables artistas amenizan la comida.

—LA EDUCACION—

ALMACEN INTERNACIONAL DE UTILES ESCOLARES.—LIBRERIA

PAPELERIA Y ALMACÉN DE MÚSICA DE MANUEL V. BLANCO

Esta casa ya tan conocida en toda la República, acaba de trasladarse al magnífico local en que se estableció la primera librería en San José, de don Dneno Carranza, en la Avenida Central. Es el único depósito del almanaque de don P. N. Gutiérrez, y tiene en venta el de Bally-Balliere, pequeña enciclopedia muy útil para toda persona amante de saber. Agudas, nuevo surtido de libretas, imágenes, papel de todas clases, blocs, cuadernos, rosarios, medallas, etc., etc., y gran novedad en juguetes, máscaras etc. San José, noviembre de 1905.

ANDRÉS HERNÁNDEZ

tiene encargo de comprar una finquita algo retirada de la ciudad propia para la siembra, debe tener una casa de habitación y con agua. Dirección Palmaria.

«LA PERLA» en el Mercado San José, 5 Novbre.—1 B.

JOSE RAMON CHAVARRIA

ABOGADO LAWYER NOTARIO NOTARY Calle 1ª número 85.

CASA AMUEBLADA. De onero en alquiler. Inútese alquilarse una casa amueblada de cinco y cómoda que está situada al frente del parquisteo de la Dolores. En esta oficina informarán.

H. J. EDWARDS y Cia.

Agentes de anuncios de EL MUNDO

Oficina frente a la casa de don Fabian Esquivel

NICK NICK'S

Allí es el frente de la estación. Toda clase de licor...

Surtido completo de marcos Se fabrican los espejos con cristal...

Complete assortment of framed mirrors are manufactured of rock crystal...

Fabrica de lunas, espejos y cuadros

J. PEREIRA Y CO.

Ap. n 461.

SIQUIRRAS STATION HOTEL

Puede suministrar a los pasajeros a la llegada de todos los trenes...

Sandwiches and Cakes, fresh Liquors and Soda Water supplied to passengers...

ANDRES BORZONE

Hotel ó residencia de verano

Una oportunidad magnífica para comprar ó arrendar un hotel ó residencia para veranar...

A splendid opportunity to buy or rent a Hotel or Summer home. Mr. Robert Shorts...

Para informes dirigirse a ARTHUR WOLF en su depósito de madera...

De la fábrica al comprador

A cabo de recibir de mis propias fábricas de Europa un inmenso surtido de navajas...

From Factory to customer

I have just received from my own factories in Europe, a fine assortment of razors...

Gaspar Salvador

FRENTE A LA PLAZA DE ARTILLERIA

JUST ARRIVED

A collection of the latest NOVELS. Well bound

PRICE:—1-50, 1-25 and 1-00 colones

- Rose & Chrysanthum, A Conspiracy of Silence, A modern St. Anthony, Apasionada, Up and Down the Pantiles, A Comedy in Spasma, Studies from Life, A Passion for Gold, C. Dawe, G. Colmore, Walter Dolhey, Elsa Estena Keeling, Iota, Mrs. Craik, J. B. Maywell

A Luky parcel of second hand novels, English or Spanish, sent to any address for \$ 1-00.

WOOD'S BOOK STORE, LIMON

Robert Hermanos

El mejor surtido de Ropa hecha para toda la familia masculina sin consideración ni a edad ni a precio

The best assortment of ready made clothing for the masculine family, without any consideration as to age or price.

Robert Bros

Northern Railway Company of Costa Rica

Rebaja en flete de abono

Durante los meses de Enero, Febrero y Marzo de 1906, la Empresa rebajará el flete de ferrocarril sobre abono importado...

Los agricultores deben hacer sus pedidos de manera que vengan en los meses citados.

R. E. BROUNGER.

Administrador,

GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional. Garantizamos los precios más bajos de plaza

Rohrmoser Hermanos.

UNA GRAN COSA

El mejor establecimiento en la calle de la Doloresa es la Polvora de Vicente Gonzalez.

A GREAT THING

The best establishment in the calle de la Doloresa is the Polvora of Vicente Gonzalez.

SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO 7.5.92

436. Avenida Central. O.

ASERRADERO DEL MOJON

Situado 800 metros al Este de la Plaza del barrio de San Pedro del Mojon, entre la carretera nacional y el Ferrocarril del Atlántico.

Suministra maderas en bruto ó labradas, como se quierán, procedentes de los centros madereros más acreditados del país.

Situated 800 metres east of the Plaza in the town of San Pedro del Mojon, between the National cart road and the Atlantic Railway.

Supplying raw or dressed lumber, as may be desired, from the best sources of the country.

MARCO TULIO PEREZ

Ultima nota política

En la reunión que tuvo lugar el último domingo entre los cinco jefes de los distintos bandos políticos...

JARDINERIA EL POREVNIR

Me comprometo á hacer toda clase de trabajos en el ramo: coronas, canastillas, lirras, anclas, etc.

QUINTO BRAGUEROLI.

J. Felix Gonzalez Jorge Herrera

Abogados y Notarios Han establecido su oficina en la 2ª Avenida Oeste N.º 163 calle que va del Palacio de Justicia al Registro y Juzgados.

El Licenciado VICTOR TREJOS despacha en la misma oficina los viernes y sábados, y los demás días en Heredia, San José, Octubre 23 e 1905.

TERRENOS MAGNIFICOS PARA LA AGRICULTURA

Se vende en Capellades de Cartago una finca de 57 manzanas listas para la siembra con muy buena casa de habitación...

COMPRESUSLETRASAS

Comerciante en mercaderías generales GERMANIA C. R. Vende jiros sobre Jamaica y Nueva Orleans...

BUY YOUR DRAFTS FROM

Dealer in Genl. Merchandise Germania, C. R. Drafts sold on Jamaica, New Orleans, New York, and London.

JOHN M. TIBAUT

Siempre precios de quema, Miles han hecho sus compras ya Cientos están de camino, Otros miles están por venir.

Cheap prices always in full swing. Thousands have already made purchases Hundreds are on their way. Other thousands are coming.

To Sell

1350 hectares of the best land between the Chirripó and Zent rivers. Good to raise coffee, sugar, rice, corn cocoa and also of pastures for a cattle farm.

Se venden

1350 hectáreas de terreno virgen entre 1 ríos Zent y Chirripó. Son propios para toda clase de cultivos...

DISCURSO

pronunciado por el Doctor Alonso Reyes Guerra, Profesor del Colegio Superior de Señoritas...

SEÑORITA DIRECTORA:

El Colegio Superior de Señoritas, por feliz iniciativa de sus alumnas y con el apoyo decidido de su personal docente y administrativo...

pero el hacer bien es más que ambos y la única superioridad que no crea envidiosas...

Día cálido y de felicidad es ya éste en los anales del Colegio Superior de Señoritas...

HE DICHO, (De "Páginas Ilustradas".)

La coronación de un poeta

Bogotá, la ciudad que ufana alguna vez se llamó la Atenas americana, por lo abundante y fecundo de sus grandes talentos...

En el teatro Cristóbal Colón, el 20 de agosto último, verificóse el acto, revisando los caracteres de suceso nacional, preparado por el cariño y reconocimiento de todo un pueblo...

En la ceremonia correspondió la palabra al eximio literato doctor don Antonio Gómez Restrepo, quien razonó los fundamentos de la justicia con que se procedía para enaltecer de una manera tan brillante...

Y es verdad, Colombia debe recogerse de haber podido ser justiciera en la presente ocasión, haciendo experimentar á uno de sus preclaros hijos, la complacencia de conocer todo el aprecio de que se ha hecho digno por sus merecimientos...

En nuestro concepto, Rafael Pombo merece la apotheosis de su coronación, por todo lo bueno que su numen inspirado ha producido...

(Del "Boletín del Club Ibero-americano").

La Tapicería Moderna

Recien establecida contiguo á La Mascota. En este taller ejecutamos toda clase de trabajos, como rellenar y forrar muebles de salón...

OPORTUNIDAD

Vendo casas de Ramón Jiménez, calle 11 Sur, cerca de la "Plaza del Ganao". Buenas, bonitas y baratas.

GERARDO ECHEVERRÍA

Vendo

Un Inyector NUEVO n.º 1, con válvula para caldera en 60 colones.

ALEJANDRO SALAZAR U.

Tipografía Corritstaense.